

Turcology in Mainz

Turkologie in Mainz

Edited by/Herausgegeben von
Hendrik Boeschoten & Julian Rentzsch

2010

Harrassowitz Verlag · Wiesbaden

ISSN 0177-4743
ISBN 978-3-447-06113-1

Content / Inhalt

Preface.....	7
Vorwort	7
Ahmet Aydemir Textuelle Funktionen von Konverbien im Altai-Tuwinischen	9
Árpád Berta† Zwei ungarische Familiennamen türkischer Herkunft.....	17
Uwe Bläsing Two knives from North-East Anatolia: <i>kakva</i> and <i>cakva</i>	27
Hendrik Boeschoten The assignment of a matrix language in Turkic language contacts	39
Bernt Brendemoen Some remarks on the copula in the Eastern Black Sea dialects.....	47
Christiane Bulut Languages, dialects and peoples in Orhan Kemal's Adana novels.....	55
Larry Clark The Turkic script and the <i>Kutadgu Bilig</i>	89
Éva Á. Csató Two types of complement clauses in Turkish	107
Nurettin Demir Zum fokalen Präsens in zyperntürkischen Dialekten	123
Joakim Enwall Turkish texts in Georgian script: Sociolinguistic and ethno-linguistic aspects	135
Marcel Erdal Inalienability and syncopation in Turkish	147
Birsel Karakoç Mutmaßungen über die Etymologie des türkischen Suffixes {KI}	155
Mark Kirchner Tatarisch in der Russischen Föderation.....	167

Astrid Menz Klusile und Affrikaten im Anlaut armenischer Globalkopien in den Dialektmaterialien von Erzurum.....	173
Irina Nevskaya Converbs as depictive secondary predicates in South Siberian Turkic.....	191
Elisabetta Ragagnin Some observations on the fortis vs. lenis opposition of consonants in Sayan Turkic.....	201
Julian Rentzsch Zur Modalität im Türkischen.....	209
Martine Robbeets The ‘intimate’ parts of Altaic: two velar verb suffixes.....	225
Heidi Stein Optativ versus Voluntativ-Imperativ in irantürkischen Texten (15. /16. Jh.).....	239
Erika Taube Zu einem außerlinguistischen Aspekt von Sprache.....	257
Mustafa Uğurlu Probleme der Wiedergabe älterer türkischer Texte im modernen Türkisch.....	267
Abdurishid Yakup Internal contact of Turkic languages: The case of some Inner Asian Turkic languages.....	277

Preface

This volume contains turcological contributions on a variety of topics. All contributors are, in some way or another, associated with the Institute of Oriental Studies at the University of Mainz, be that as past or present staff, PhD students, Humboldt fellows or guest professors. The majority of these contributions originate from papers presented at a symposium from June 9 to 11, 2006, held on the occasion of Lars Johanson's 70th birthday.

The diversity of content in this volume conveys an idea of the broad spectrum of the turcological research that the scholars associated with Mainz are engaged in. It is our hope that precisely the diversity of this volume will meet the reader's interest, provoke new thought and generate further research.

Mainz, July 2009
The editors

Vorwort

Der vorliegende Band enthält turkologische Beiträge unterschiedlicher Thematik. Sämtliche Autoren sind dem Mainzer Seminar für Orientkunde in der einen oder anderen Weise verbunden, sei es als ehemalige oder gegenwärtige Mitarbeiter, Doktoranden, Humboldt-Stipendiaten oder Gastprofessoren. Die Beiträge sind zum Großteil als Vorträge bei einem Symposium entstanden, das vom 9. bis 11. Juni 2006 anlässlich des 70. Geburtstages von Lars Johanson in Mainz abgehalten wurde.

Die Heterogenität dieses Sammelbandes gibt einen Eindruck von der großen thematischen Bandbreite der turkologischen Forschung der mit Mainz verbundenen Wissenschaftler. Wir hoffen, dass er gerade wegen dieser Diversität auf das Interesse des geneigten Lesers stoßen und zu weiterem Nachdenken und Forschen anregen möge.

Mainz, im Juli 2009
Die Herausgeber